

BEDIENUNGSANLEITUNG



Profoon[®]

PDX-8400
PDX-8420

1	INHALT	2
2	ÜBERSICHT	
2.1	Mobilteil	4
2.2	Display.....	5
2.3	Basis.....	5
2.4	Ladegerät.....	5
3	INSTALLATION	
3.1	Basisstation	6
3.2	Mobilteil	6
3.3	Zusätzliche Mobilteile und Ladestationen	7
4	BETRIEB	
4.1	Freisprechen	8
4.2	Anrufe annehmen.....	8
4.3	Anrufen.....	8
4.4	Anruf beenden.....	9
4.5	Mobilteillautstärke.....	9
4.6	R/Flash	9
4.7	Stummschaltung (Mikrofon aus).....	9
4.8	Mobilteil finden	9
4.9	Tastensperre.....	9
4.10	Gesprächstimer	9
4.11	Schnelltaste für Klingel Aus.....	9
5	TELEFONBUCHSPEICHER	
5.1	Einführung	10
5.2	Programmieren.....	10
5.3	Wählen	10
5.4	Änderungen.....	10
5.5	Speicher selektiv löschen.....	11
5.6	Speicher komplett löschen	11
5.7	Speicherstatus.....	11
6	WAHLWIEDERHOLUNGSSPEICHER	
6.1	Einführung	12
6.2	Wahlwiederholung	12
6.3	Kopieren in den Telefonbuchspeicher	12
6.4	Die zuletzt gewählte Nummer selektiv löschen.....	12
6.5	Den kompletten Wahlwiederholungsspeicher löschen	12
7	RUFNUMMERNERKENNUNG	
7.1	Einführung	13
7.2	Anzeige neuer Anrufe.....	13
7.3	Speicher anzeigen und Rückruf	13
7.4	Kopieren in den Telefonbuchspeicher	13
7.5	Anruf selektiv löschen	13
7.6	Komplette Anrufliste löschen.....	14
7.7	Weitere Informationen	14

8	MAILBOXANZEIGE	14
9	MEHRERE MOBILTEILE	
9.1	Einführung	15
9.2	Interkom	15
9.3	Weiterleiten/Konferenz	15
9.4	Weitere Mobilteile registrieren	16
9.5	Abmelden der Mobilteile	16
10	TELEFONEINSTELLUNGEN	
10.1	Einführung	17
10.2	Menüstruktur	17
10.3	Einstellungen der Basisstation:	
	Mobilteil entfernen (Registrierung rückgängig machen)	17
	Flash-Zeit	17
	PIN AENDERN	17
	SPARMODUS	17
10.4	Einstellungen des Mobilteils:	
	WECKER (Alarmfunktion)	18
	Klingeltöne Mobilteil	18
	Mobilteiltöne	18
	Sprache	19
	Mobilteil benennen	19
	Automatisch antworten	19
	Uhrzeit und Datum	19
10.5	Werkseinstellungen	20
11	TIPPS UND WARNHINWEISE	
11.1	Allgemein	21
11.2	Installation	21
11.3	Aufstellen	21
11.4	Reichweite	22
11.5	Stromausfall	22
11.6	Hörgeräte	22
11.7	Abhören	22
11.8	Wartung	22
11.9	Medizinische Geräte	22
11.10	Stromversorgung des Mobilteils	23
11.11	Umwelt	23
12	MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN	24
13	PIN-CODE VERGESSEN	25
14	TECHNISCHE DATEN	26
15	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	26
16	GARANTIE	27

2 ÜBERSICHT

2.1 Mobilteil:



👤?: Öffnet den Rufnummernerkennungsspeicher

🔴: Öffnet den letzten Nummernspeicher

🔒: Kurz gedrückt halten, um die Tastatur zu sperren

🔇: Klingelton deaktivieren (die Taste kurz gedrückt halten)

🔊: Lautsprecherfunktion einschalten

📖: Öffnet den Telefonbuchspeicher

▲▼: In Einstellungen und Speicher scrollen

2.2 Display:

■: leuchtet auf, wenn das Mobilteil in Reichweite der Basis ist

🔊: Lautsprecherfunktion ist aktiviert

🔔: (Wecker)-Alarm ist aktiviert

🔒: Die Tastatur ist gesperrt.

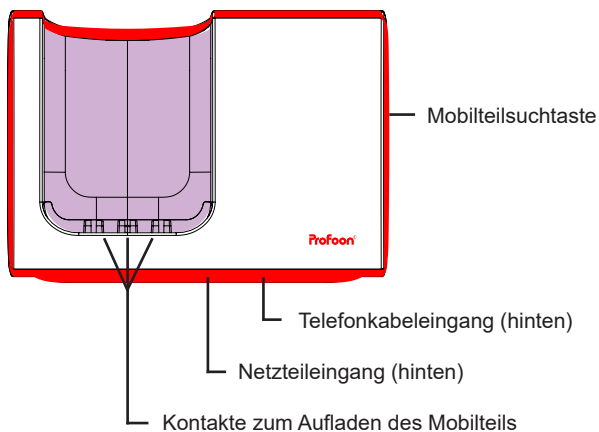
✉️: Sie haben neue Nachrichten in Ihrer Mailbox

🔕: Klingeton ist deaktiviert

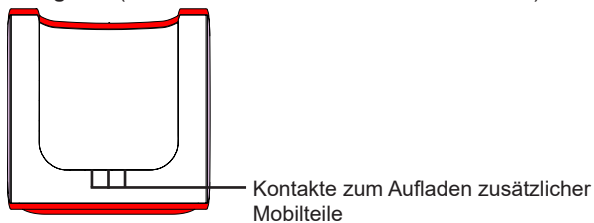
🔋: Akkuladestatus

📞: blinkt bei einem eingehenden Anruf und bleibt während des Gesprächs beleuchtet

2.3 Basis:



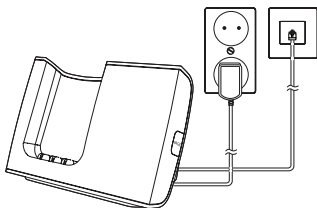
2.4 Ladegerät: (nur für Modelle mit zusätzlichen Mobilteilen)



3 INSTALLATION

3.1 Basisstation:

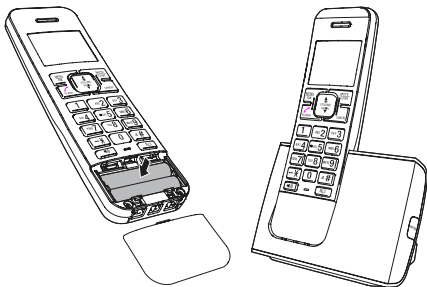
1. Stecken Sie den kleinen Stecker am Telefonkabel in die Rückseite der Basisstation (drücken Sie auf den Stecker, bis Sie einen Klickton hören).
2. Stecken Sie den Telefonstecker in die Telefonbuchse.
3. Stecken Sie den Kleinspannungsstecker des Netzteils in die Rückseite des Telefons und stecken Sie das Netzteil in eine 230 Volt Steckdose.



NUR DAS MITGELIEFERTES NETZTEIL ANSCHLIESSEN. DAS ANSCHLIESSEN ANDERER NETZTEILE KANN ZU GEFAHRENSITUATIONEN FÜHREN ODER DIE ELEKTRONIK DES TELEFONS BESCHÄDIGEN.

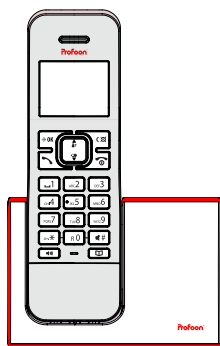
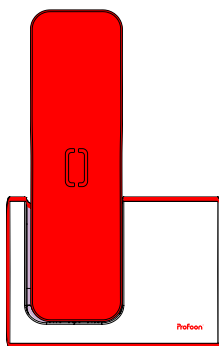
3.2 Mobilteil:

1. Öffnen Sie das Akkufach des Mobilteils, indem Sie den Akkudeckel nach unten schieben.
2. Legen Sie die Akkus in das Akkufach; achten Sie dabei auf die Polarität (+ und -).
3. Schieben Sie den Akkudeckel wieder auf das Mobilteil und stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation.
4. Lassen Sie das Mobilteil kontinuierlich für 15 Stunden auf der Basisstation stehen, um die Akkus ordnungsgemäß aufzuladen.



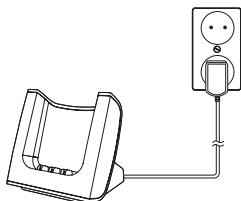
NUR NiMH AKKUS (NICKEL-METALL-HYDRID) EINLEGEN. DIE VERWENDUNG NICHT AUFLADBARER BATTERIEN KANN GEFAHRENSITUATIONEN ODER EXPLOSIONSGEFAHR VERURSACHEN.

Sie können auswählen, ob Sie das Mobilteil vorne oder hinten auf die Basis/Ladestation stellen, um die Akkus aufzuladen.



3.3 Zusätzliche Mobilteile und Ladestationen:



Wenn Ihr Telefon mit mehreren Mobilteilen ausgeliefert wurde, sind für jedes Mobilteil 2 Akkus und eine Ladestation mit Netzteil beigelegt. Verbinden Sie das Netzteil dieser Ladestationen mit einer 230 Volt Steckdose, legen Sie die Akkus in das (die) Mobilteil(e) und stellen Sie das (die) Mobilteil(e) auf die Ladestation(en) 15 Jahre lang, um die Akkus aufzuladen.



4 BETRIEB

4.1 Freisprechen:

Sie können mit dem Mobilteil am Ohr oder über die integrierte Lautsprecherfunktion telefonieren.

1. Drücken Sie die Taste , um die Lautsprecherfunktion einzuschalten
2. Drücken Sie die Taste  erneut, um die Lautsprecherfunktion auszuschalten (die Verbindung bleibt bestehen)

4.2 Anrufe annehmen:

1. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um einen Anruf anzunehmen. *Siehe Punkt **Automatische Antwort** in Abschnitt 10.4, um Anrufe direkt zu beantworten, indem Sie einfach das Mobilteil von der Basis nehmen.*

4.3 Anrufen:




Blockwahl:

1. Geben Sie die Telefonnummer auf der Tastatur ein. Sie können *eine falsche Eingabe mit der Taste C löschen. Halten Sie die # Taste kurz gedrückt, um eine Wählpause zu setzen.*
2. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um die Nummer zu wählen.




Direktwahl:

1. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein und warten Sie auf den Wählton.
2. Geben Sie die Telefonnummer auf der Tastatur ein; diese Nummer wird direkt gewählt.




Aus dem Telefonbuchspeicher wählen: (siehe auch Kapitel 5)

1. Drücken Sie die Taste 
2. Suchen Sie die Tasten  oder  den gewünschten Kontakt.
3. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um die Nummer zu wählen.

Die zuletzt gewählte Nummer des Nummernspeichers wählen: (siehe auch Kapitel 6)

1. Drücken Sie die Taste 
2. Suchen Sie die Tasten  oder  den gewünschten Speicher.
3. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um die Nummer zu wählen.

Aus dem Rufnummernerkennungsspeicher wählen: (siehe auch Kapitel 7)

1. Drücken Sie die Taste 
2. Suchen Sie die Tasten  oder  den gewünschten Speicher.
3. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um die Nummer zu wählen.

4.4 Anruf beenden:

1. Drücken Sie die Taste Telefon-Aus, um einen Anruf zu beenden
Um den Anruf zu beenden, können Sie das Mobilteil auch zurück auf die Basisstation oder die Ladestation stellen.

4.5 Mobilteillautstärke:

1. Während des Anrufs drücken Sie die Tasten ▲ oder ▼, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

4.6 R/Flash:

1. Während des Anrufs Drücken Sie für FLASH-Impuls die Taste **R**.
*Die Unterbrechungszeit des FLASH-Impuls ist einstellbar; hierfür siehe Punkt **Flash-Dauer** in Abschnitt 10.3*




4.7 Stummschaltung (Mikrofon aus):

1. Um das Telefon zu deaktivieren, drücken Sie während eines Anrufs kurz die Taste ☒. *Sie können den anderen Teilnehmer hören, aber er kann Sie nicht hören.*
2. Um das Mikrofon wieder zu aktivieren, drücken Sie nochmals kurz die Taste ☒.

4.8 Mobilteil finden:

1. Drücken Sie kurz die Taste 🔍 an der Basisstation.
Innerhalb von 60 Sekunden ertönt am Mobilteil ein Signalton und das Wort 'SUCHRUF' blinkt auf dem Display des Mobilteils. Drücken Sie die Taste Telefon-Aus, um das Signal vorzeitig zu stoppen.




4.9 Tastensperre:

1. Um die Tastensperre zu aktivieren, halten Sie die Taste  für mehr als 2 Sekunden gedrückt, *eine gesperrte Tastatur wird am Display mit dem Symbol  angezeigt*
2. Um die Tastensperre zu deaktivieren, halten Sie die Taste  nochmals für mehr als 2 Sekunden gedrückt.

4.10 Gesprächstimer:

1. Während eines Anrufs wird die verstrichene Gesprächsdauer auf dem Display angezeigt.

4.11 Schnellaste für Klingel Aus:

1. Um die Klingel des Mobilteils zu deaktivieren, drücken Sie die Taste  für mehr als 2 Sekunden.
Wenn der Klingelton deaktiviert ist, erscheint das Symbol  auf dem Display
2. Um die Klingel wieder zu aktivieren, drücken Sie die Taste  für mehr als 2 Sekunden.

5 TELEFONBUCHSPEICHER

5.1 Einführung:

Das Mobilteil verfügt über einen Telefonbuchspeicher mit einer Kapazität von 20 Kontakten mit jeweils einer Telefonnummer von bis zu 24 Stellen und einem Namen mit bis zu 12 Zeichen.

Der Telefonspeicher im Mobilteil ist mit der Funktion Rufnummernerkennung verbunden. Wenn Sie von jemand angerufen werden, dessen Name und Nummer Sie im Speicher programmiert haben, wird neben der Nummer auch der Name dieser Person auf dem Display Ihres Mobilteils angezeigt. Hierfür müssen Sie sich jedoch beim Service Rufnummernerkennung anmelden.

5.2 Programmieren:

1. Drücken Sie die Taste ⇄
2. Mit den Tasten ▲ und ▼ wählen Sie die Option TELEFONBUCH
3. Drücken Sie dreimal die Taste **OK**
4. Geben Sie den Namen auf der Tastatur ein (siehe ABC auf den Wähltasten).

Drücken Sie die Tasten 1 und 0, um verschiedene Sonderzeichen einzufügen und drücken Sie die Taste C, um falsche Eingaben zu löschen

5. Drücken Sie die Taste **OK**
6. Geben Sie die Nummer auf der Tastatur ein. Sie können eine falsche Eingabe mit der Taste C löschen. Halten Sie die # Taste kurz gedrückt, um eine Wählpause zu setzen.
7. Drücken Sie die Taste **OK**
8. Wählen Sie den gewünschten VIP-Klingelton für diese Nummer mithilfe von ▲ und ▼.
9. Drücken Sie die Taste **OK**, um den Speicher abzuspeichern.

5.3 Wählen:

1. Drücken Sie die Taste ☐.
2. Suchen Sie mit den Tasten ▲ und ▼ den gewünschten Speicher.
3. Drücken Sie die Telefontaste, um diese Nummer zu wählen.

5.4 Änderungen:

1. Drücken Sie die Taste ☐.
2. Suchen Sie mit den Tasten ▲ und ▼ den gewünschten Speicher und drücken Sie die Taste **OK**.
3. Suchen Sie die Option [AENDERN] mit den Tasten ▲ und ▼, drücken Sie die Taste **OK**.
4. Löschen Sie mit der Taste C den alten Namen und geben den neuen Namen auf der Tastatur ein.
5. Drücken Sie die Taste **OK**.

6. Löschen Sie mit der Taste **C** die alte Nummer und geben die neue Nummer auf der Tastatur ein.
7. Drücken Sie die Taste **OK**.
8. Wählen Sie den gewünschten VIP-Klingelton für diese Nummer mit **▲** und **▼** aus, drücken Sie die Taste **OK**, um den korrigierten Speicher abzuspeichern.

5.5 Speicher selektiv löschen:

1. Drücken Sie die Taste **☐**.
2. Suchen Sie mit den Tasten **▲** und **▼** den gewünschten Speicher und drücken Sie die Taste **OK**.
3. Suchen Sie die Option [LOESCHEN] mit den Tasten **▲** und **▼**.
4. Drücken Sie zweimal die Taste **OK**, um diesen Speicher zu löschen.

5.6 Speicher komplett löschen:

1. Drücken Sie die Taste **☐**.
2. Drücken Sie die Taste **OK**.
3. Suchen Sie die Option [LOESCHEN] mit den Tasten **▲** und **▼**.
4. Drücken Sie zweimal die Taste **OK**, um den Speicher komplett zu löschen.

5.7 Speicherstatus:

Sie können sehen, wie viele Speicherorte Sie genutzt haben:

1. Drücken Sie die Taste **☐**.
2. Drücken Sie die Taste **OK**.
3. Suchen Sie die Option [TB-STATUS] mit den Tasten **▲** und **▼**.
4. Drücken Sie die Taste **OK**; erscheint Folgendes auf dem Display:
15/20 BELEGT (15 der 20 Speicher genutzt).
5. Drücken Sie dreimal die Taste Telefon-Aus, um zum Ruhemodus des Mobilteils zurückzukehren.

6 WAHLWIEDERHOLUNGSSPEICHER

6.1 Einführung:

Das Mobilteil merkt sich die letzten 10 Nummern, die Sie mit dem Mobilteil gewählt haben. Diese Nummern können erneut gewählt, in den Telefonbuchspeicher kopiert oder mit einer einzigen Aktion gelöscht werden.

6.2 Wahlwiederholung:

1. Drücken Sie die **☉** Taste, die zuletzt gewählte Nummer wird auf dem Display angezeigt
2. Suchen Sie die gewünschte Nummer mit **▲** und **▼**.
3. Drücken Sie die Ruftaste, um die Nummer zu wählen.

6.3 Kopieren in den Telefonbuchspeicher:

1. Drücken Sie die Taste **☉**.
2. Suchen Sie den gewünschten Anruf mit **▲** und **▼**.
3. Drücken Sie zweimal die Taste **OK**
4. Geben Sie den Namen auf der Tastatur ein.
5. Drücken Sie zweimal die Taste **OK**
6. Wählen Sie den gewünschten VIP-Klingelton für diese Nummer mithilfe von **▲** und **▼**.
7. Drücken Sie die Taste **OK**, um den Speicher abzuspeichern.

6.4 Die zuletzt gewählte Nummer selektiv löschen:

1. Drücken Sie die Taste **☉**.
2. Suchen Sie die gewünschte Nummer mit **▲** und **▼**.
3. Drücken Sie zweimal die Taste **OK**.
4. Wählen Sie die Option [LOESCHEN] mit **▲** und **▼**.
5. Drücken Sie die Taste **OK**, um diesen Speicher zu löschen.

6.5 Den kompletten Wahlwiederholungsspeicher löschen:

1. Drücken Sie die Taste **☉**.
2. Drücken Sie zweimal die Taste **OK**.
3. Wählen Sie die Option [LOESCH] mit **▲** und **▼**.
4. Drücken Sie zweimal die Taste **OK**, um den kompletten Wahlwiederholungsspeicher zu löschen.

7 RUFNUMMERNERKENNUNG

7.1 Einführung:

Wenn Sie über den Service Rufnummernerkennung verfügen, wird die Nummer des Anrufers auf dem Display Ihres(r) Mobilteils(e) angezeigt. Wenn Ihr Anbieter auch Namen überträgt oder wenn Sie diese Nummer einschließlich Name und Telefonbuchspeicher des Mobilteils programmiert haben, wird auch der Name auf dem Display angezeigt. Der Speicher Rufnummernerkennung hat eine Kapazität von 20 Nummern. Achtung: Wenn dieser Speicher voll ist, überschreibt jeder folgende eingehende Anruf den ältesten Anruf im Speicher.

7.2 Anzeige neuer Anrufe:

Diese Anzeige zeigt an, ob und wie viele neue Anrufe im Speicher Rufnummernerkennung gespeichert sind, die Sie noch nicht gesehen haben. Sobald Sie den Speicher angezeigt haben, wird diese Meldung ausgeschaltet.

7.3 Speicher anzeigen und Rückruf:

1. Drücken Sie die Taste **▲**?; der Name oder die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
2. Blättern Sie mit **▲** und **▼** durch den Speicher. *Drücken Sie zweimal die Taste OK um Uhrzeit und Datum des Anrufs anzuzeigen.*
3. Drücken Sie die Telefontaste, um diesen Teilnehmer zurückzurufen.

7.4 Kopieren in den Telefonbuchspeicher:

1. Drücken Sie die Taste **▲**?; der Name der Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
2. Suchen Sie den gewünschten Anruf mit **▲** und **▼**.
3. Drücken Sie die Taste **OK** und wählen Sie mit **▲** und **▼** die Option [NR.SPEICHERN], Drücken Sie die Taste **OK**
4. Geben Sie den Namen auf der Tastatur ein und drücken Sie zweimal die Taste **OK**
5. Wählen Sie den gewünschten VIP-Klingelton für diese Nummer mithilfe von **▲** und **▼** aus, drücken Sie die Taste **OK**

7.5 Anruf selektiv löschen:

1. Drücken Sie die Taste **▲**?; der Name oder die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
2. Suchen Sie den gewünschten Anruf mit **▲** und **▼**.
3. Drücken Sie die Taste **OK** und wählen Sie die Option [LOESCHEN] mit **▲** und **▼**.
4. Drücken Sie die Taste **OK**, um diesen Anruf zu löschen.


7.6 **Komplette Anrufliste löschen:**

1. Drücken Sie die Taste **▲**; der Name oder die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
2. Drücken Sie die Taste **OK** und wählen Sie die Option [LOESCH] mit **▲** und **▼**.
3. Drücken Sie zweimal die Taste **OK**, um die komplette Anrufliste zu löschen.

7.7 **Weitere Informationen:**

- Der Service Rufnummernerkennung erfordert oftmals eine zusätzliche Anmeldung; bitte fragen Sie Ihren Telefondienstanbieter nach weiteren Informationen.
- Jedes Mobilteil hat eine Kapazität von 20 eingehenden Anrufen. Achtung: Wenn dieser Speicher voll ist, überschreibt jeder eingehende Anruf den ältesten Anruf im Speicher. Der Speicher muss in jedem Mobilteil separat gelöscht werden.
- Wenn das Display [ANONYM-ANRUF], [PRIVAT] oder [0000000000] anzeigt, hat der Anrufer die Übertragung seiner oder ihrer Nummer und des Namens blockiert.
- Auch die Namen/Nummern der von Ihnen entgegengenommenen Anrufe werden gespeichert.
- Name anzeigen:
 - Das DTMF-System überträgt keine Namen; der Name erscheint nur auf dem Display, wenn er im Telefonbuchspeicher des Mobilteils gespeichert ist.
 - Das FSK-System überträgt Namen (fragen Sie Ihren Telefondienstanbieter nach weiteren Informationen).
- Uhrzeit und Datum der Anrufe:
 - das FSK-System überträgt Datum und Uhrzeit der Anrufe
 - Das DTMF-System überträgt Uhrzeit- / Datuminformationen NICHT, verwendet aber die Uhrzeit und das Datum, die Sie eingestellt haben (siehe Abschnitt 10.4)

8 **MAILBOXANZEIGE: ()**

Falls der Anbieter eine Mailboxnachricht hinterlassen hat, wird diese auf dem Display mit einem beleuchteten  angezeigt. Dieses Symbol geht aus, sobald Sie die Nachricht abgehört haben.

Achtung: Diese Funktion ist nur im FSK-System verfügbar, sofern dies vom Anbieter unterstützt wird.

9 MEHRERE MOBILTEILE

9.1 Einführung:

Sie können für PDX-8400 bis zu 5 schnurlose Mobilteile anschließen (registrieren). Mit mehreren registrierten Mobilteilen können Sie untereinander kostenlos im und rund ums Haus telefonieren und Anrufe weiterleiten oder sogar mit drei Personen telefonieren. Wenn das Telefon mit einem Mobilteil ausgeliefert wurde, können Sie zusätzliche Mobilteile (*) kaufen, die Sie zuerst registrieren müssen (siehe entsprechende Anleitung weiter unten in diesem Handbuch). Wenn das Telefon mit mehreren Mobilteilen ausgeliefert wurde, können Sie interne Anrufe tätigen und Anrufe direkt weiterleiten.

9.2 Interkom:

1. Drücken Sie die Taste **C**

2. 2 Mobilteile im Einsatz:

Falls 2 Mobilteile für Ihr Telefon registriert sind, klingelt das andere Mobilteil sofort.

Mehr als 2 Mobilteile im Einsatz:

Falls mehr als 2 Mobilteile für Ihr Telefon registriert sind, müssen Sie zuerst das gewünschte Mobilteil mit den Tasten **▲** und **▼** auswählen und dann drücken Sie die Taste **OK**

3. Sie können den Interkom-Anruf tätigen, sobald das angerufene Mobilteil antwortet.

Wenn Sie einen Anruf von einer Amtsleitung während eines Interkom-Anrufs erhalten, geben die Mobilteile einen speziellen Benachrichtigungston aus. Sie können den Anruf beenden, auf den normalen Klingelton warten und dann den Anruf auf der Amtsleitung entgegennehmen. Wenn Sie mehr als 2 Mobilteile an der Basisstation registriert haben, können Sie den Anruf auf der Amtsleitung mit einem der beiden Mobilteile entgegennehmen.

9.3 Weiterleiten/Konferenz:

1. Während des Anrufs über die Amtsleitung drücken Sie zweimal die Taste **OK**.

2. 2 Mobilteile im Einsatz:

Falls 2 Mobilteile für Ihr Telefon registriert sind, klingelt das andere Mobilteil sofort.

Mehr als 2 Mobilteile im Einsatz:

Falls mehr als 2 Mobilteile für Ihr Telefon registriert sind, müssen Sie zuerst das gewünschte Mobilteil mit den Tasten **▲** und **▼** auswählen und dann drücken Sie die Taste **OK**

3. Weiterleiten:

Sobald das angerufene Mobilteil antwortet, drücken Sie auf die Taste Telefon-Aus; die Amtsleitung wird jetzt weitergeleitet.

Konferenz:

Sobald das angerufene Mobilteil antwortet, drücken Sie die Taste * (Stern) innerhalb 2 Sekunden; die Amtsleitung ist jetzt einbezogen.

9.4 **Weitere Mobilteile registrieren:**

1. Drücken Sie die Taste \diamond am neuen Mobilteil und wählen Sie die Option [REGISTRIEREN]
2. Drücken Sie die Taste **OK** und geben den PIN-Code ein (den werksseitigen Code 0000 oder Ihren eigenen PIN-Code), dann drücken Sie die Taste **OK**. Das Mobilteil sucht die entsprechende Basisstation.
3. Jetzt halten Sie die Taste \mathbb{L} an der Basisstation für 5 Sekunden gedrückt
4. Nach ein paar Sekunden ertönt am Mobilteil ein Piepton und das Mobilteil wurde registriert. Rechts am Display wird die interne Nummer dieses Mobilteils angezeigt (1~5).

9.5 **Abmelden der Mobilteile:**

Fehlerhafte Mobilteile müssen abgemeldet werden.

1. Drücken Sie die Taste \diamond und wählen Sie die \blacktriangle und \blacktriangledown Option [BS-EINTEL.].
2. Drücken Sie zweimal die Taste **OK** und geben den PIN-Code ein (den werksseitigen Code 0000 oder Ihren eigenen PIN-Code).
3. Drücken Sie die Taste **OK** und wählen Sie die Taste \blacktriangle und \blacktriangledown das Mobilteil aus, das Sie abmelden möchten (*).
4. Drücken Sie die Taste **OK**; das ausgewählte Mobilteil ist jetzt abgemeldet.

** Sie können nur andere Mobilteile abmelden; Sie können nicht Ihr eigenes Mobilteil abmelden.*

10 TELEFONEINSTELLUNGEN

10.1 Einführung:

Sie können das Menü im Mobilteil verwenden, um das Mobilteil auf Ihre Präferenzen anzupassen.

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste ⇨.
2. Blättern Sie mit ▲ und ▼ durch die Menüoptionen.
3. Drücken Sie die Taste **OK**, um die gewünschte Option zu öffnen.
4. Treffen Sie eine Auswahl oder wählen Sie 'Ein' oder 'Aus' mit den Tasten ▲ und ▼.
5. Zum Schluss drücken Sie die Taste **OK**, um die Einstellungen zu speichern.

10.2 Menüstruktur:

Die Menüstruktur des PDX-8400 sieht folgendermaßen aus:

```
ANRUFLISTE
TELEFONBUCH
BS-EINSTEL.
    MT ABMELDEN
    FLASH-ZEIT
    PIN AENDERN
    SPARMODUS
MT-EINSTEL.
    WECKER
    RUFTON
        EXTERN
        INTERN
        RUFTONLAUTST
    TOENE
    SPRACHE
    MT-NENNEN
    AUTO-ANTWORT
    DATUM & ZEIT
VERBINDUNG
RUECKSETZ
```

10.3 Einstellungen der Basisstation:

Mobilteil entfernen: (Registrierung rückgängig machen)

Diese Funktion wird detailliert in Abschnitt 9.5 erklärt.

Flash-Zeit:

Ein Flash-Impuls ist eine sehr kurze Unterbrechung der Telefonverbindung. Sie können die Unterbrechungszeit des FLASH-Impuls auf [KURZ] (100 ms), [MITTEL] (300 ms) oder [LANG] (600 ms) einstellen.

Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer privaten oder geschäftlichen Telefonzentrale nach oder kontaktieren Sie Ihren Anbieter bezüglich der gewünschten Unterbrechungszeit. 100 ms sind die standardisierte Unterbrechungszeit und diese Zeit wird werksseitig eingestellt.

PIN AENDERN:

Sie können den PIN-Code, den Sie für die Registrierung und Abmeldung des (neuen) Mobilteils benötigen, mit [PIN ÄNDERN] ändern. Der werksseitige PIN-Code lautet 0000.

Siehe Kapitel 13, falls Sie den neuen PIN-Code verloren oder vergessen haben.

SPARMODUS:

Wenn der ECO-Modus auf EIN gestellt ist, verringern Sie die Sendeleistung des Mobilteils und der Basisstation. Dies führt zu geringeren Emissionen, aber auch zu einer kürzeren Reichweite (+/- 50%).

10.4 Einstellungen des Mobilteils:

WECKER: (Alarmfunktion)

Sie können das Telefon so einstellen, dass für 45 Sekunden zu einem voreingestellten Zeitpunkt ein Alarm ertönt (oder Sie drücken eine beliebige Taste, um das Signal vorzeitig auszuschalten).

Wählen Sie EIN, um diese Funktion zu aktivieren und geben Sie die Alarmzeit auf der Tastatur ein (24-Stunden-System). Anschließend können Sie die Schlummerfunktion aktivieren oder deaktivieren (7 Minuten Snooze). Der Alarm wird nicht täglich automatisch wiederholt. Der Alarm muss täglich zurückgestellt werden.

Klingeltöne Mobilteil:

Wählen Sie die Option [RUFTON], um die Klingeltöne des Mobiltelefons einzustellen:

- *Sie können verschiedene Melodien für Interkom*
- *Anrufe [INTERN] und externe Anrufe [EXTERN] einstellen. Unter 'Melodie' können Sie aus 10 verschiedenen Melodien wählen.*
- *Unter [RUFTONLAUTST] können Sie aus 5 Lautstärkepegeln und 'Lautstärke Aus' wählen.*

Mobilteiltöne:

Sie können folgende Töne mit der Option [TOENE] aktivieren oder deaktivieren:

- [TASTENTON]: die Töne, die beim Drücken einer Taste ertönen.
- [AKKU LEER]: die Töne, die bei schwachen Akkus ertönen.
- [REICHWEITE]: die Töne, die beim Verlassen der Reichweite ertönen.

Sprache:

Hier können Sie die Sprache einstellen, in der die verschiedenen Anweisungen auf dem Display angezeigt werden.

Anleitung zum Zurückkehren zur englischen Sprache, falls Sie versehentlich eine fremde Sprache eingestellt haben.

1. Drücken Sie dreimal die Taste 'Telefon-Aus'
2. Drücken Sie einmal die Taste ⇨.
3. Drücken Sie dreimal die Taste ▼.
4. Drücken Sie einmal die Taste **OK**.
5. Drücken Sie dreimal die Taste ▼.
6. Drücken Sie einmal die Taste **OK**
7. Wählen Sie die englische Sprache mit ▲ und ▼.
8. Drücken Sie einmal die Taste **OK**.
9. Drücken Sie die Taste Telefon-Aus, um zum Ruhemodus des Mobilteils zurückzukehren.

Mobilteil benennen:

Sie können Ihr Mobilteil mithilfe der Option (**MT-NENNEN**) benennen. Löschen Sie mit der Taste **C** den alten Namen und geben den neuen Namen mit höchstens 10 Zeichen auf der Tastatur ein. Drücken Sie die Taste **OK**, um den Namen zu speichern.

Automatisch antworten:

Wenn die Funktion [**AUTO-ANTWORT**] aktiviert ist, können Sie Anrufe entgegennehmen, indem Sie einfach das Mobilteil von der Basisstation oder der Ladestation abnehmen; dann müssen Sie die Telefontaste nicht benutzen. Achtung: *Falls das Mobilteil nicht auf der Basisstation oder der Ladestation steht, müssen Sie immer Telefon-Ein drücken, um einen Anruf entgegenzunehmen.*

Uhrzeit und Datum:

Im Ruhemodus können Sie die Uhrzeit auf dem Display des Mobilteils anzeigen und die Rufnummernerkennung, Uhrzeit und das Datum des Anrufs werden registriert.

Geben Sie Uhrzeit und Datum mithilfe der entsprechenden Optionen [**ZEIT EINST.**] und [**DATUM EINST.**] ein. Sie können aus den Formaten Tag-Monat-Jahr oder Monat-Tag-Jahr in [**DATUMSFORMAT**] und aus den Uhrzeitformaten 12 oder 24 Stunden in [**ZEITFORMAT**] wählen

Wenn Sie mehrere Mobilteile verwenden: Sie müssen Uhrzeit/Datum nur an einem Mobilteil einstellen, das (die) andere(n) Mobilteil(e) werden automatisch auf die selbe Zeit eingestellt.

10.5 Werkseinstellungen:

Sie können die Einstellungen mithilfe der Option [**RUECKSETZ.**] auf Werkseinstellungen zurückstellen.

Mobilteil benennen:	Mobilteil
Displaysprache:	Niederländisch
Klingeltonlautstärke:	Stufe 3
Anrufmelodie externer Anruf:	Melodie 6
Anrufmelodie interner Anruf:	Melodie 1
Empfangslautstärke:	Stufe 3
Mobilteil anzeigen:	Ein
Tastensperre:	Aus
Alarm:	Aus
Autom. Antwort:	Aus
Datumsformat:	Tag-Monat-Jahr
Stundenformat:	24 Stunden
Zeit / Datum:	00.00 / 01-01
Flash-Zeit:	kurz (100 ms)
Wahlwiederholungsspeicher:	Leer
Rufnummernerkennungsspeicher:	Leer
PIN:	0000

Die Speicher bleiben durch diese Reset-Anleitung ungestört.

11 TIPPS UND WARNHINWEISE

11.1 Allgemein:

- Lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie alle Anweisungen.
- Platzieren oder benutzen Sie das Telefon niemals in einem nassen oder feuchten Raum oder Umgebung.
- Achten Sie auf ordnungsgemäße Wärmeableitung; decken Sie das Telefon und/oder das(die) Netzteil(e) niemals ab und legen Sie diese niemals direkt neben eine Wärmequelle.
- Verwenden Sie ausschließlich das(die) mitgelieferte(n) Netzteil(e); der Anschluss eines anderen Netzteiltyps kann die Elektronik beschädigen.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel des Telefons und des Netzteils nicht beschädigt werden und sorgen Sie dafür, dass niemand über das Kabel stolpern oder fallen kann.
- Basisstation, Mobilteil(e), Ladestation(en) und Netzteil(e) niemals zerlegen; dies darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

11.2 Installation:

- Verbinden und trennen Sie die Kabel des Telefons und des Netzteils nur an der Basisstation, wenn das Netzteil von der Steckdose und der Telefonstecker von der Telefonbuchse getrennt sind.
- Installieren Sie das Telefon niemals während eines Gewitters.
- Installieren Sie einen Telefonanschluss niemals in einer nassen oder feuchten Umgebung.
- Berühren Sie keine unisolierten Telefon- oder Netzteilkabel, es sei denn, sie sind vom Telefon- bzw. Stromnetz getrennt.

11.3 Aufstellen:

- Stellen Sie das Gerät vorzugsweise nicht auf Oberflächen, die mit Zellulose behandelt wurden; die Gummifüße können darauf Spuren hinterlassen.
- Stellen Sie das Telefon nicht in unmittelbarer Nähe von anderen Telefonen oder anderen elektronischen (medizinischen) Geräten, Leuchtstoffröhren und anderen Gasentladungslampen auf; die ausgesendeten Radiowellen dieses(r) (und anderer) Funktelefons(e) können die Funktion der Geräte stören oder die ausgesendeten Signale der Geräte stören die Funktion des Telefons.

11.4 Reichweite:

- Die Reichweite des Telefons beträgt bis zu 300 m im offenen Gelände und bis zu 50 m im Innenbereich; diese Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab. Wenn Sie außer Reichweite der Basisstation gelangen, verschwindet das Symbol ■ und der Text [AUSSER REICHWEITE] fängt am Display an zu blinken. In diesem Zustand können Sie keine Anrufe empfangen oder tätigen. Falls das Netzteil der Basisstation von der Steckdose getrennt wird, verliert das Mobilteil den Kontakt zur Basisstation, das Display zeigt [SUCHE BASIS] an und das Antennensymbol fängt an zu blinken. Das Mobilteil stellt den Kontakt zur Basisstation innerhalb weniger Minuten nach dem Einstecken des Netzteils wieder her.

11.5 Stromausfall:

- Dieses Telefon wird über das Stromnetz mit Strom versorgt. Bei Stromausfall kann dieses Telefon nicht benutzt werden. Daher ist es ratsam, ein schnurgebundenes Telefon als Reserve zu behalten.

11.6 Hörgeräte:

- Träger von Hörgeräten der älteren Generation müssen immer einen möglichen unangenehmen Brummton in Kauf nehmen, wenn sie DECT-Telefone benutzen.

11.7 Abhören:

- Das Abhören eines DECT-Telefons ist nahezu unmöglich. Man muss nicht nur in Reichweite des DECT-Telefons sein, sondern benötigt auch eine kostspielige Ausrüstung.



11.8 Wartung:

- Reinigen Sie das Telefon nur mit einem feuchten Tuch; keine chemischen Reiniger benutzen.
- Das Netzteil und Telefonkabel müssen vor der Reinigung getrennt werden.

11.9 Medizinische Geräte:

- Aktivierte DECT-Telefone können empfindliche medizinische Geräte stören. Wenn das Telefon in der Nähe des medizinischen Geräts aufgestellt ist, können Interferenzen auftreten. Stellen Sie niemals ein DECT-Telefon auf oder neben ein medizinisches Gerät, auch nicht im Standby-Modus.

11.10 Stromversorgung des Mobilteils:

- Das Display des Mobilteils ist mit einem integrierten Messgerät für Akkukapazität ausgestattet. Wenn das Akkusymbol voll ist (), ist der Akku vollständig aufgeladen; wenn das Akkusymbol leer ist (), sollte der Akku aufgeladen werden. Während der Aufladung scrollt das Symbol, bis der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Wir empfehlen für optimalen Betrieb, dass Sie das Mobilteil jeden Abend auf die Basisstation oder die Ladestation stellen. Die Akkus werden dadurch nicht beeinträchtigt.
- Akkus oder Akkupacks dürfen keinem Feuer oder extremer Hitze ausgesetzt werden.
- Schneiden Sie die Akkus des Akkupacks niemals auf. Der Inhalt ist chemisch und giftig.

11.11 Umwelt:

- Die Verpackung dieses Telefons kann als Altpapier entsorgt werden. Wir empfehlen jedoch, sie aufzubewahren, um das Telefon beim Transportieren zu schützen.
- Wenn Sie das Telefon austauschen, geben Sie es bitte an den Händler zurück, um umweltfreundliche Verwertung zu gewährleisten.
- Sie müssen defekte oder verbrauchte Akkus an Ihrem lokalen Depot für chemische Kleinabfälle oder speziellen Sammelstellen für Akkus entsorgen.
- Akkus niemals im Hausmüll entsorgen.



Probleme mit eingehenden Anrufen:

- Keine Benachrichtigung bei eingehenden Anrufen:
 - Die Klingel ist deaktiviert; bitte aktivieren.
- Ihr Anschluss ist ständig besetzt:
 - Überprüfen Sie, ob ein zweites Telefon oder ein zweites Mobilteil an der Basisstation registriert ist, das die Leitung nutzt.
 - Verbinden Sie ein anderes Telefon mit Ihrem Telefonanschluss und prüfen Sie damit, ob die Fehlfunktion von Ihrem Anschluss oder Ihrem Anbieter verursacht wird.

Probleme mit ausgehenden Anrufen:

- Pieptöne ertönen nur bei Tastendruck:
 - Die Tastatursperre ist aktiviert. Halten Sie die Taste **O** für 2 Sekunden gedrückt, um die Tastensperrfunktion zu deaktivieren.

Probleme während des Anrufs:

- Pieptöne während eines Interkom-Anrufs:
 - Sie werden während eines Interkom-Anrufs von außen angerufen; beenden Sie diesen Anruf, warten Sie, bis das Telefon normal klingelt und nehmen Sie den Anruf entgegen.
- Lärm und andere Störungen:
 - Sie gelangen außer Reichweite der Basisstation; verringern Sie den Abstand.
 - Es sind andere Elektrogeräte in der Nähe, die die Radiowellen Ihres DECT-Telefons stören; probieren Sie einen anderen Standort aus.

Probleme mit der Rufnummernerkennung:

- Sie erhalten auf dem Display Ihres Mobiltelefons keine Informationen zu Namen oder Rufnummernerkennung.
 - Überprüfen Sie, ob Ihr Anbieter diese Signale überträgt (bei manchen Anbietern müssen Sie sich für diesen Service anmelden).
- Sie empfangen die Nummern auf dem Display des Telefons, aber keinen Namen.
 - Der Anbieter leitet keine Namen weiter; kontaktieren Sie hierfür Ihren Anbieter.
 - Der Name wurde nicht im Speicher Ihres Mobilteils programmiert; bitte programmieren.
 - Der Name wurde im Speicher programmiert, aber die dazugehörige Telefonnummer wurde ohne Vorwahl programmiert; programmieren Sie die Nummer einschließlich Vorwahl.

Sonstige:

- Das Display bleibt leer:
 - Die Akkus sind leer. Stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder auf die Ladestation, um die Akkus aufzuladen und lassen Sie das Mobilteil mindestens 15 Stunden ununterbrochen laden.
- Das Mobilteil lässt sich nicht einschalten:
 - Die Akkuspannung ist zu niedrig; stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder die Ladestation und laden Sie die Akkus für 15 Stunden auf.
 - Die Akkus sind nicht eingelegt; bitte überprüfen.
- Die Akkus werden zu schnell leer:
 - Überprüfen Sie die Ladekontakte der Basisstation oder der Ladestation und des Mobilteils und reinigen Sie sie, falls nötig.
 - Die Akkus müssen ausgetauscht werden; bitte austauschen.
- Das Mobilteil hat keinen Kontakt zur Basisstation:
 - Sie befinden sich außer Reichweite der Basisstation; verringern Sie den Abstand.
 - Die Basisstation wurde ausgeschaltet (Netzteil von der Steckdose getrennt); bitte korrigieren.
 - Das Mobilteil ist nicht (mehr) an der Basisstation registriert; bitte (erneut) registrieren.

Falls der Fehler nicht mit den oben genannten Lösungen gelöst wurde:

- Entnehmen Sie die Akkus aus dem Mobilteil und ziehen Sie das Netzteil und den Telefonstecker aus ihren Steckdosen; schließen Sie alles nach ein paar Minuten wieder an.
- Sie können auch den Profoon Kundendienst oder den Händler dieses Telefons kontaktieren.

13 PIN-CODE VERGESSEN

Wenn Sie den neuen PIN-Code verloren oder vergessen haben, Sie können den Werkscode 0000 folgendermaßen wiederherstellen.



Beachten Sie, dass diese Aktion ALLE Telefonbuchspeicher, die zuletzt gewählten Nummernspeicher und die Rufnummernerkennungsspeicher löscht.

1. Drücken Sie die Taste 
2. Jetzt drücken Sie die Tasten \diamond - # - # - * - * - 7 - 9 - 3 nacheinander

Der Text 'BITTE WARTEN' erscheint auf dem Display, gefolgt von 'OK'. Der PIN-Code lautet jetzt wieder 0000.

14 TECHNISCHE DATEN

Protokoll:	DECT / GAP, 5 Mobilteile
Anrufliste:	DTMF & FSK, autom. Erkennung, 20 Speicher
Wählen:	Ton (DTMF)
FLASH :	100/300/600 mS, einstellbar.
Telefonbuch:	20 Speicher
Stromversorgung der Basisstation:	durch Netzteil AC100 - 240V in: 100 - 240 V AC 50 Hz Aus: 6 V DC, 450 mA, - — — — +
Stromversorgung des Mobilteils:	durch 2 Akkus Netzspannung: 1,2 V Kapazität: 400 mAh Material: NiMH Format: AAA
Stromversorgung der Ladestation:	durch Netzteil in: 100 - 240 V AC 50 Hz Aus: 6 V DC, 450 mA
Reichweite: (*)	50 m Innenbereich 300 m Außenbereich
Lebensdauer (mit vollen Akkus): (**)	Standby: > 100 Stunden / Einsatz: > 10 Stunden
Anschlussfaktor:	12,5 (der alten Methode entsprechend, dies stimmt mit einem Anschlussfaktor von 0,5 überein)
Betriebstemperatur:	0 °C bis 40 °C
Lagertemperatur:	-20 °C bis 60 °C
*	: je nach örtlicher Situation
**	: je nach Akkuzustand und Nutzung

Information Power Adapter:

Manufacturers name and address : Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Model Identifier : VT05EEU06045

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 6.0V DC

Output current : 0.45 A

Output Power : 2.7 W

Average active efficiency : 74.2 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.07 W

15 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Hesdo, dass der Funkanlagentyp Profoon PDX-8400 / PDX-8420 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://DOC.hesdo.com/PDX-8400-DOC.pdf>

<http://DOC.hesdo.com/PDX-8420-DOC.pdf>

16 GARANTIE

Sie erhalten für PDX-8400 Serie DECT eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Während dieses Zeitraums garantieren wir die kostenlose Reparatur von Schäden, die durch Material- und Verarbeitungsfehlern verursacht werden. Sie unterliegen alle der abschließenden Bewertung des Importeurs. Wenn Sie Schäden bemerken, schlagen Sie zunächst in der Bedienungsanleitung nach. Wenn Sie in der Anleitung keine zufriedenstellende Antwort finden, wenden Sie sich bitte an den Anbieter dieser Telefon oder den Kundenservice von Profoon.

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: Bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, auslaufenden und/oder falsch installierten Akkus, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeingete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeingete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt. Stecker und Batterien sind von der Garantie nicht abgedeckt. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.

Profoon®

Service



Help



WWW.PROFOON.COM
SERVICE@PROFOON.NL



Hesdo, Australiëlaan 1
5232 BB, 's-Hertogenbosch
The Netherlands

CE